



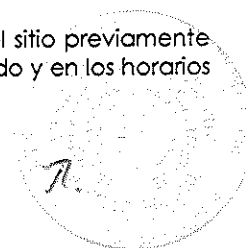
**MODELO DE
DOCUMENTO PRIVADO AUTENTICADO
DE CONTRATO DE SERVICIO DE TRANSPORTE PÚBLICO DE PASAJEROS TIPO ESPECIAL
MODALIDAD DE PERSONAL DE EMPRESAS O INSTITUCIONES.
OTORGADO ENTRE PERSONAS NATURALES**

NOSOTROS _____ de _____ años de edad (profesión u oficio) _____ del domicilio de _____ departamento de _____ con número de Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____, quien en el transcurso del presente documento me denominaré **LA (EL)**

CONTRATANTE; y _____ de _____ años de edad (profesión u oficio) _____ del domicilio de _____ departamento de _____ con número de Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____, quien en el transcurso del presente documento me denominaré **LA (EL)**

CONTRATISTA, quienes por medio del presente documento **OTORGAMOS: CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE TRANSPORTE PÚBLICO TIPO ESPECIAL, MODALIDAD DE PERSONAL DE EMPRESA O INSTITUCIÓN.** El cual se registrará por las cláusulas siguientes:

- I) **OBJETO DEL CONTRATO:** El objeto del presente contrato es el traslado de personal que labora en _____, (establecer el nombre de empresa o institución para la cual labora el personal a quien se le prestará el servicio), ubicado en _____ (Establecer **DIRECCIÓN EXACTA DE LA EMPRESA O INSTITUCIÓN** en la que laboran las personas a las que se le prestaran el servicio) _____, servicio que será ofrecido por la empresa o institución únicamente a sus trabajadores;
- II) **PLAZO:** El plazo del presente contrato de prestación de servicios de transporte de personal será de _____ año/s, plazo que deberá contarse a partir de _____ el cual podrá ser prorrogado por otro período igual, siempre y cuando los otorgantes así lo acordemos de forma escrita;
- III) **VEHÍCULO A TRAVÉS DEL CUAL SE PRESTARÁ EL SERVICIO:** Para la adecuada prestación del servicio requerido por el contratante, **EL CONTRATISTA** dispondrá del vehículo de **SU PROPIEDAD**, con las siguientes características: **PLACAS:** _____; **MARCA:** _____; **MODELO:** _____; **COLOR:** _____; **AÑO:** _____; **CAPACIDAD:** _____; **CLASE:** _____; **TIPO:** _____; **NÚMERO DE MOTOR:** _____; **NÚMERO DE CHASIS:** _____; **NÚMERO DE CHASIS VIN:** _____;
- IV) **HORARIOS EN EL QUE SE PRESTARÁ EL SERVICIO:** (detallar días y horas en las diferentes jornadas que se prestará el servicio) _____;
- V) **RECORRIDOS:** (identificar con detalle los diferentes puntos o lugares estratégicos del recorrido, estableciendo además el municipio y departamento) _____;
- VI) **ORIGEN Y DESTINO:** (Se debe relacionar dirección completa que incluya municipio y departamento del lugar de origen y destino);
- VII) **DIRECCIÓN DEL LUGAR EN EL QUE SE RESGUARDARA LA UNIDAD DE TRANSPORTE, CUANDO NO ESTE PRESTANDO EL SERVICIO:** (la cual deberá ser proporcionada por el contratista);
- VIII) **PRECIO Y FORMA DE PAGO:** La (El) contratante, pagará al contratista en moneda de curso legal, el monto total de _____ **DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$-----, -----)** más IVA. Se efectuará pagos mensuales, y corresponderán al monto diario establecido por ruta por el total de días de servicio recibidos durante el mes cobrado, hasta por el monto total del presente contrato (deberá establecer la forma de pago que se acuerde);
- IX) **NÚMERO DE PERSONAS A TRANSPORTAR:** El número de empleados que serán beneficiados con el servicio de transporte son _____; (En caso que se labore en turnos especificar los horarios y el número de personas que se trasladan en cada horario. Número que no deberá sobrepasar la capacidad del vehículo) _____;
- X) **OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA:** Son obligaciones del **CONTRATISTA:** a) Recoger y dejar en el sitio previamente establecido, a los usuarios del servicio, pertenecientes al grupo específico del servicio contratado y en los horarios _____;





previamente establecidos por el CONTRATANTE. b) Dar fiel cumplimiento a las exigencias establecidas en la normativa relacionada a la contaminación ambiental, visual y sónica en el vehículo a través del cual prestará el servicio; c) Designar para la conducción del vehículo a un motorista debidamente autorizado el Viceministerio de Transporte, garantizando que este dé cumplimiento a toda la normativa de Transporte Terrestre, Transito y Seguridad Vial; d) Que el presente contrato no podrá ser transferido bajo ningún tipo de acuerdo y deberá ser prestado bajo la estricta vigilancia, control y responsabilidad del permisionario; e) Que el vehículo a través del cual sea prestado el servicio no deberá realizar paradas intermedias para el abordaje de usuarios del transporte colectivo, así como también no podrá sobrepasar la capacidad de pasajeros del vehículo; f) Que la prestación del servicio deberá de ser de forma exclusiva para el personal de la empresa, no pudiendo prestar el servicio a personal ajeno a ella, durante la vigencia del presente contrato; g) Responsabilidad por Daños: (Establecer quién será el responsable ante daños materiales o personales de presentarse un accidente de tránsito o cualquier otro tipo de siniestro cuando se preste el servicio y de qué forma se asumirán responsabilidades, ejemplo; si se acordara algún tipo de seguro);

- XI) OBLIGACIONES DEL CONTRATANTE: Son obligaciones del CONTRATANTE: a) Informar claramente el recorrido, lugares de origen y destino, con el fin de asignar apropiadamente la ruta de transporte. b) Informar por escrito, cualquier cambio de recorrido con anticipación, con el objetivo de modificar la ruta de transporte; NO PODRÁ REALIZARSE ninguna modificación que implique un cambio en el recorrido autorizado en el permiso otorgado por el Viceministerio de Transporte al CONTRATISTA;
XII) CONDICIONES DEL VEHÍCULO VINCULADO AL PRESENTE CONTRATO: Las condiciones del vehículo deberán ser, las de contar con un radio de comunicación o teléfono portátil, botiquín de primeros auxilios y equipo de carretera; El vehículo deberá mantenerse en perfectas condiciones mecánicas, de mantenimiento, pintura, tapizado, aseo, higiene y presentación general; El vehículo deberá estar dotado de los elementos de seguridad exigidos por las autoridades de tránsito según la Ley;
XIII) TERMINACIÓN DEL CONTRATO: Las partes podrán dar término a este contrato de manera unilateral o por mutuo acuerdo, mediante previo aviso por escrito de no menos de () días de anticipación, y además podrá darse por terminado por las razones siguientes:

En fe de lo cual firmamos el presente documento en la Ciudad de _____, Departamento de _____ el día _____ de _____ del año _____.

CONTRATANTE

CONTRATISTA

En la Ciudad de _____, Departamento de _____, a los _____ días del mes de _____ del año dos mil _____.

ANTE MÍ, _____, Notario, del domicilio de _____, Departamento de _____, COMPARECEN los señores: _____ de _____ años de edad (profesión u oficio) _____ del domicilio de _____ departamento de _____ a quien en este acto conozco e identifico a través de su Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____, quien en el transcurso del presente documento se denominará LA (EL)

CONTRATANTE; y _____ de _____ años de edad (profesión u oficio) _____ del domicilio de _____ departamento de _____ a quien no conozco pero identifico a través de su Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____, quien en el transcurso del presente documento me denominará LA (EL) CONTRATISTA, y ME DICEN: Que reconocen como suyas las firmas que calzan el anterior documento y que se leen _____ el cual contiene un CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE TRANSPORTE PÚBLICO TIPO ESPECIAL, MODALIDAD DE PERSONAL DE EMPRESA O INSTITUCIÓN y está sujeto a las cláusulas siguientes:""



VICEMINISTERIO
DE TRANSPORTE

_____”Así se expresaron los comparecientes, a quienes explique los efectos legales de la presente acta notarial, que consta de dos hojas útiles y leída que se las hubo íntegramente en un solo acto ininterrumpido, ratifican su contenido y juntos firmamos. **DOY FE.**

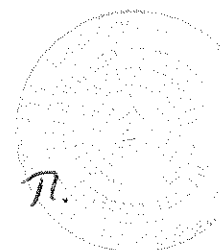
CONTRATANTE

CONTRATISTA

Firma y Sello de Notario

ADVERTENCIAS:

- 1) El presente modelo deberá adecuarse a la situación jurídica de los contratantes y deberá contener las cláusulas mínimas establecidas en dicho modelo, pudiendo agregar más condiciones que pudiesen acordarse entre las partes.
- 2) El contrato debe ser otorgado ante Notario debidamente autorizado, quien deberá de dar cumplimiento a las disposiciones establecidas en la Ley de Notariado y otras aplicables.



**MODELO DE
DOCUMENTO PRIVADO AUTENTICADO
DE CONTRATO DE SERVICIO DE TRANSPORTE PÚBLICO DE PASAJEROS TIPO ESPECIAL
MODALIDAD DE PERSONAL DE EMPRESAS O INSTITUCIONES.
OTORGADO ENTRE PERSONAS JURIDICAS**

NOSOTROS _____ de _____ años de edad (profesión u oficio) _____ del domicilio de _____ departamento de _____ con número de Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____, actuando en mi calidad de *Director Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Sociedad* _____ **SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse _____ **S.A. DE C.V.** de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria _____; quien en el transcurso del presente documento me denominaré **LA (EL) CONTRATANTE**; y _____ de _____ años de edad (profesión u oficio) _____ del domicilio de _____ departamento de _____ con número de Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____, actuando en mi calidad de *Director Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Sociedad* _____ **SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE** que puede abreviarse _____ **S.A. DE C.V.** de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria _____; quien en el transcurso del presente documento me denominaré **LA (EL) CONTRATISTA**, quienes por medio del presente documento **OTORGAMOS: CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE TRANSPORTE PÚBLICO TIPO ESPECIAL, MODALIDAD DE PERSONAL DE EMPRESA O INSTITUCIÓN.** El cual se regirá por las cláusulas siguientes:

- I) **OBJETO DEL CONTRATO:** El objeto del presente contrato es el traslado de personal que labora en _____, (establecer el nombre de empresa o institución para la cual labora el personal a quien se le prestará el servicio), ubicado en _____ (Establecer **DIRECCIÓN EXACTA DE LA EMPRESA O INSTITUCIÓN** en la que laboran las personas a las que se le prestaran el servicio) _____, servicio que será ofrecido por la empresa o institución únicamente a sus trabajadores;
- II) **PLAZO:** El plazo del presente contrato de prestación de servicios de transporte de personal será de _____ año/s, plazo que deberá contarse a partir de _____ el cual podrá ser prorrogado por otro periodo igual, siempre y cuando los otorgantes así lo acordemos de forma escrita;
- III) **VEHÍCULO A TRAVÉS DEL CUAL SE PRESTARÁ EL SERVICIO:** Para la adecuada prestación del servicio requerido por el contratante, **EL CONTRATISTA** dispondrá del vehículo de **SU PROPIEDAD**, con las siguientes características: **PLACAS:** _____; **MARCA:** _____; **MODELO:** _____; **COLOR:** _____; **AÑO:** _____; **CAPACIDAD:** _____; **CLASE:** _____; **TIPO:** _____; **NÚMERO DE MOTOR:** _____; **NÚMERO DE CHASIS:** _____; **NÚMERO DE CHASIS VIN:** _____;
- IV) **HORARIOS EN EL QUE SE PRESTARÁ EL SERVICIO:** (detallar días y horas en las diferentes jornadas que se prestará el servicio) _____;
- V) **RECORRIDOS:** (identificar con detalle los diferentes puntos o lugares estratégicos del recorrido, estableciendo además el municipio y departamento) _____;
- VI) **ORIGEN Y DESTINO:** (Se debe relacionar dirección completa que incluya municipio y departamento del lugar de origen y destino);
- VII) **DIRECCIÓN DEL LUGAR EN EL QUE SE RESGUARDARÁ LA UNIDAD DE TRANSPORTE, CUANDO NO ESTE PRESTANDO EL SERVICIO:** (la cual deberá ser proporcionada por el contratista);
- VIII) **PRECIO Y FORMA DE PAGO:** La (El) contratante, pagará al contratista en moneda de curso legal, el monto total de _____ **DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$-----, -----)** más IVA. Se efectuará pagos mensuales, y corresponderán al monto diario establecido por ruta por el total de días de servicio recibidos durante el mes cobrado, hasta por el monto total del presente contrato (deberá establece la forma de pago que se acuerde);



- IX) **NÚMERO DE PERSONAS A TRANSPORTAR:** El número de empleados que serán beneficiados con el servicio de transporte son _____; (En caso que se labore en turnos especificar los horarios y el número de personas que se trasladan en cada horario. Número que no deberá sobrepasar la capacidad del vehículo)
- X) **OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA:** Son obligaciones del **CONTRATISTA:** **a)** Recoger y dejar en el sitio previamente establecido, a los usuarios del servicio, pertenecientes al grupo específico del servicio contratado y en los horarios previamente establecidos por el **CONTRATANTE.** **b)** Dar fiel cumplimiento a las exigencias establecidas en la normativa relacionada a la contaminación ambiental, visual y sónica en el vehículo a raves del cual prestara el servicio; **c)** Designar para la conducción del vehículo a un motorista debidamente autorizado el Viceministerio de Transporte, garantizando que este dé cumplimiento a toda la normativa de Transporte Terrestre, Transito y Seguridad Vial; **d)** Que el presente contrato no podrá ser transferido bajo ningún tipo de acuerdo y deberá ser prestado bajo la estricta vigilancia, control y responsabilidad del permisionario; **e)** Que el vehículo a través del cual sea prestado el servicio no deberá realizar paradas intermedias para el abordaje de usuarios del transporte colectivo, así como también no podrá sobrepasar la capacidad de pasajeros del vehículo; **f)** Que la prestación del servicio deberá de ser de forma exclusiva para el personal de la empresa, no pudiendo prestar el servicio a personal ajeno a ella, durante la vigencia del presente contrato; **g)** Responsabilidad por Daños: (Establecer quién será el responsable ante daños materiales o personales de presentarse un accidente de tránsito o cualquier otro tipo de siniestro cuando se preste el servicio y de qué forma se asumirán responsabilidades, ejemplo; si se acordara algún tipo de seguro);
- XI) **OBLIGACIONES DEL CONTRATANTE:** Son obligaciones del **CONTRATANTE:** **a)** Informar claramente el recorrido, lugares de origen y destino, con el fin de asignar apropiadamente la ruta de transporte. **b)** Informar por escrito, cualquier cambio de recorrido con anticipación, con el objetivo de modificar la ruta de transporte; **NO PODRÁ REALIZARSE** ninguna modificación que implique un cambio en el recorrido autorizado en el permiso otorgado por el Viceministerio de Transporte al **CONTRATISTA;**
- XII) **CONDICIONES DEL VEHÍCULO VINCULADO AL PRESENTE CONTRATO:** Las condiciones del vehículo deberán ser, las de contar con un radio de comunicación o teléfono portátil, botiquín de primeros auxilios y equipo de carretera; El vehículo deberá mantenerse en perfectas condiciones mecánicas, de mantenimiento, pintura, tapizado, aseo, higiene y presentación general; El vehículo deberá estar dotado de los elementos de seguridad exigidos por las autoridades de tránsito según la Ley;
- XIII) **TERMINACIÓN DEL CONTRATO:** Las partes podrán dar término a este contrato de manera unilateral o por mutuo acuerdo, mediante previo aviso por escrito de no menos de _____ () días de anticipación, y además podrá darse por terminado por las razones siguientes:

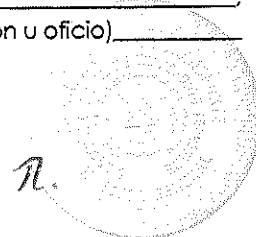
En fe de lo cual firmamos el presente documento en la Ciudad de _____, Departamento de _____, el día _____ de _____ del año _____.

CONTRATANTE

CONTRATISTA

En la Ciudad de _____, Departamento de _____, a los _____ días del mes de _____ del año dos mil _____.

ANTE MÍ, _____, Notario, del domicilio de _____, Departamento de _____, **COMPARECEN** los señores: _____ de _____ años de edad (profesión u oficio) _____



del domicilio de _____ departamento de _____ a quien en este acto conozco e identifico a través de su Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____, quién actúa en representación de la Sociedad --- SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE que puede abreviarse ---, S. A de C. V., de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de ---, con Número de Identificación Tributaria: ---; personería que Doy Fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Escritura Pública de Constitución de la Sociedad ---, SOCIEDAD ---DE --- VARIABLE, otorgada en esta ciudad, el día --- de --- de dos mil ---, ante los oficios del Notario ---, la cual se encuentra inscrita al número --- del Libro --- del Registro de Sociedades que lleva el Registro de Comercio, en cuyas cláusulas Primera, Segunda y Cuarta, consta que la Sociedad es anónima, de capital variable, que su domicilio es el de la ciudad de ---, y que el plazo es indefinido; además, en la cláusula Vigésima Segunda consta que la representación legal de la Sociedad corresponderá a ---, con amplias atribuciones para administrar y dirigir los negocios de la Sociedad, pudiendo en consecuencia celebrar toda clase de actos y contratos y realizar todas las operaciones y contraer toda clase de obligaciones correspondientes al giro ordinario de los negocios; b) Escritura Pública de modificaciones (si las hubiere---detallar datos de otorgamiento e inscripción) ---y c) Acta número ---de Junta General Ordinaria, de fecha ---de ---de dos mil ---, punto número ---, en el cual se nombró como --- al señor --- y como suplente al señor ---, para un período de ---años, la cual se encuentra inscrita en el Registro correspondiente al número ---, libro ---, folios ---, de fecha ---de --- de dos mil ---, en la que se establece que el compareciente posee la representación Legal de ---, dicha Credencial se encuentra vigente a la fecha, y el compareciente se encuentra plenamente facultado para otorgar actos como el presente.- Sa---, a los --- días del mes de --- del año dos mil ---.-d) Testimonio de Escritura Pública de Poder ---para comparecer y contratar a nombre de la Sociedad; compareciente que en el transcurso del presente documento se denominará **LA (EL) CONTRATANTE;** y el señor _____ de _____ años de edad (profesión u oficio) _____ del domicilio de _____ departamento de _____ a quien no conozco pero identifico a través de su Documento Único de Identidad _____ y Número de Identificación Tributaria _____;quién actúa en representación de la Sociedad --- SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE que puede abreviarse ---, S. A de C. V., de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de ---, con Número de Identificación Tributaria: ---; personería que Doy Fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Escritura Pública de Constitución de la Sociedad ---, SOCIEDAD ---DE --- VARIABLE, otorgada en esta ciudad, el día --- de --- de dos mil ---, ante los oficios del Notario ---, la cual se encuentra inscrita al número --- del Libro --- del Registro de Sociedades que lleva el Registro de Comercio, en cuyas cláusulas Primera, Segunda y Cuarta, consta que la Sociedad es anónima, de capital variable, que su domicilio es el de la ciudad de ---, y que el plazo es indefinido; además, en la cláusula Vigésima Segunda consta que la representación legal de la Sociedad corresponderá a ---, con amplias atribuciones para administrar y dirigir los negocios de la Sociedad, pudiendo en consecuencia celebrar toda clase de actos y contratos y realizar todas las operaciones y contraer toda clase de obligaciones correspondientes al giro ordinario de los negocios; b) Escritura Pública de modificaciones (si las hubiere---detallar datos de otorgamiento e inscripción) ---y c) Acta número ---de Junta General Ordinaria, de fecha ---de ---de dos mil ---, punto número ---, en el cual se nombró como --- al señor --- y como suplente al señor ---, para un período de ---años, la cual se encuentra inscrita en el Registro correspondiente al número ---, libro ---, folios ---, de fecha ---de --- de dos mil ---, en la que se establece que el compareciente posee la representación Legal de ---, dicha Credencial se encuentra vigente a la fecha, y el compareciente se encuentra plenamente facultado para otorgar actos como el presente.-d) Testimonio de Escritura Pública de Poder ---para comparecer y contratar a nombre de la Sociedad; quien en el transcurso del presente documento se denominará **LA (EL) CONTRATISTA,** y **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas que calzan el anterior documento y que se leen _____ el cual contiene un **CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE TRANSPORTE PÚBLICO TIPO ESPECIAL, MODALIDAD DE PERSONAL DE EMPRESA O INSTITUCIÓN** y está sujeto a las clausulas siguientes:""

"" Así se expresaron los



VICEMINISTERIO
DE TRANSPORTE

comparecientes, a quienes explique los efectos legales de la presente acta notarial, que consta de dos hojas útiles y leída que se las hube íntegramente en un solo acto ininterrumpido, ratifican su contenido y juntos firmamos. **DOY FE.**

CONTRATANTE

CONTRATISTA

Firma y Sello de Notario

ADVERTENCIAS:

- 1) El presente modelo deberá adecuarse a la situación jurídica de los contratantes y deberá contener las cláusulas mínimas establecidas en dicho modelo, pudiendo agregar más condiciones que pudiesen acordarse entre las partes.
- 2) El contrato debe ser otorgado ante Notario debidamente autorizado, quien deberá de dar cumplimiento a las disposiciones establecidas en la Ley de Notariado y otras aplicables

